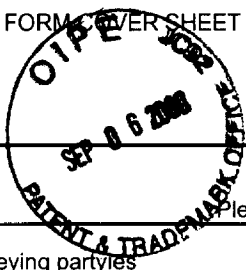


09-12-2000



101454110



MPO  
9.6.00

To the Assistant Commissioner of Patents  
Please record the attached original documents or copy thereof

1. Name of conveying parties

(1) Yoshihide Hayashizaki  
(2) Akira Harada

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: (1) The Institute of Physical and Chemical Research  
(2) Shimadzu Corporation

Address: (1) 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0106,  
Japan  
(2) 1, Kuwabara-cho, Nishinokyo, Nakagyo-ku,  
Kyoto 604-8442, Japan

3. Nature of conveyance:

☒ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☐ Change of Name  
☐ Other \_\_\_\_\_

Execution Date: (1) August 9, 2000  
(2) July 28, 2000

Additional name(s) & address(es) attached?

☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)  
09/566,976

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Arent Fox Kintner Plotkin & Kahn PLLC

Street Address: 1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 600

Washington, D.C. 20036-5339

6. Total number of applications and patents involved:

One

7. Total fee (37 CFR 3.41)..... \$ 40.00

☒ Included in attached Check No.: 300265

☒ Any additional fees are authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 01-2300

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

George E. Oram, Jr.  
Name of Person Signing  
Reg. No. 27,931

Signature

September 6, 2000  
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

Docket No. P107331-00001

## U.S. ASSIGNMENT

IN CONSIDERATION of the sum of One Dollar (\$1.00), and of other good and valuable consideration paid to the undersigned inventor(s) (hereinafter ASSIGNOR) by

[Insert  
ASSIGNEE's  
Name(s)  
Address(es)]

(1) THE INSTITUTE OF PHYSICAL AND CHEMICAL RESEARCH

2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0106, Japan

(2) SHIMADZU CORPORATION

1, Kuwabara-cho, Nishinokyo, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8442, Japan

(hereinafter ASSIGNEE), the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the invention entitled

[Title of  
Invention]

MULTI-CAPILLARY ELECTROPHORETIC APPARATUS

[\*If the assignment  
is being filed  
after the  
filing of the  
application, this  
section must be  
completed]

for which application for Letters Patent of the United States was executed on even date herewith unless otherwise indicated below:

\*filed on May 9, 2000, Serial No. 09/566,976

(Arent Fox Kintner Plotkin & Kahn, PLLC is hereby authorized to insert the serial code, serial number and/or filing date hereon, when known)

and all Letters Patent of the United States to be obtained therefor on said application or any continuation, division, renewal, substitute, reissue or reexamination thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with application and any continuing, divisional, reissue or reexamination applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with any interference, litigation, or other legal proceeding which may be declared concerning this application or any continuation, division, reissue or reexamination thereof or Letters Patent or reissue patent issued thereon and to cooperate with the ASSIGNEE in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference, litigation, or other legal proceeding.

[Signature(s)]

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned inventor(s) has (have) affixed his/her/their signature(s).

  
(SIGNATURE)

Akira Harada  
(SIGNATURE)

Yoshihide HAYASHIZAKI  
(TYPE NAME)

Akira HARADA  
(TYPE NAME)

Aug. 9, 2000  
(DATE)

July 28, 2000  
(DATE)

(SIGNATURE)

(TYPE NAME)

(DATE)

(SIGNATURE)

(TYPE NAME)

(DATE)

NO LEGALIZATION REQUIRED